212 — 26

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM… DU CA…

Province Saskatchewan — District No. — S. District No. — (Enumeration District / District du recenseur) No. 26 — (in / dans)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur. — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A LA DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Name of each person in the family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, la pension ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordinaire pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié (mariée), veuf (veuve) ou divorcé (e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration. / Année d'immigration.	If naturalized, year of naturalization. / Si naturalisé, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Genre principal d'occupation ou métier.	Employer. / Employeur.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant pour son propre compte.	Wages received in cash during the year. / Salaires reçus en espèces durant l'année.	Wages received in kind during the year. / Salaires reçus en nature durant l'année.	Hours per week. / Heures par semaine.	Weeks employed during the year. / Semaines employées durant l'année.	Total earnings during the year. / Gains totaux durant l'année.	Cause of stoppage if over 4 weeks. / Cause de l'arrêt si plus de 4 semaines.	Life. / Vie.	Fire. / Feu.	Accident. / Accidents.	Cost of insurance in cents per $100. / Coût de l'assurance en cents par $100.	Months at school in 1911. / Mois d'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Andersen Patrick	Sp 51-19-2 W 3	m	Head	M	April	1857	54	Man			Scottish	Canadian	Anglican	Farmer															yes	yes	E				
Andersen Elizabeth		f	Wife	M	March	1864	47	Man			Scottish	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E				
Andersen John		m	Son	S	July	1888	18	Saskat			Scottish	Canadian	Anglican	Farmer															yes	yes	E				
Andersen Harriett		f	Daughter	S	September	1891	20	Saskat			Scottish	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E				
Andersen Robin		m	Son	S	March	1896	15	Saskat			Scottish	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E				
Andersen Mary		f	Daughter	S	June	1897	13	Saskat			Scottish	Canadian	Anglican	None															yes	yes	E				
Andersen Patrick		m	Son	S	August	1899	11	Saskat			Scottish	Canadian	Anglican																yes	yes	E				
Andersen George		m	Son	S	November	1903	7	Saskat			Scottish	Canadian	Anglican																yes	yes	E				
Andersen Margaret		f	Daughter	S	February	1905	7	Saskat			Scottish	Canadian	Anglican																yes	yes	E				
Andersen Herbert		m	Son	S	February	1907	5	Saskat			Scottish	Canadian	Anglican																no	yes	E				
Andersen Catherine		f	Daughter	S	March	1909	2	Saskat			Scottish	Canadian	Anglican																		E				
Gauvin Dennis	Sp 49-32-27	m	Head	M	August	1854	57	Quebec			French	Canadian	R.C.	Farmer															yes	yes	F				
Gauvin Marguerite		f	Wife	M	May	1847	64	Quebec			French	Canadian	R.C.																yes	yes	F				
Gauvin Michael		m	Domestic	S	March	1873	38	Quebec			Irish	Canadian	Methodist	Domestic				700				72	550						yes	yes	E				
Lavoie Henry	Sp 49-31-27	m	Head	M	November	1883	26	Man			French	Canadian & Halfblood		Farmer															yes	yes	E				
Lavoie Ethel		f	Wife	M	December	1885	24	N.S.			French	Canadian & Halfblood																	yes	yes	E				
Lavoie Albert		m	Son	S	October	1906	5	Saskat			French	Canadian & Halfblood																	no		E				
Lavoie Roland		m	Son	S	February	1908	3	Saskat			French	Canadian & Halfblood																			E				
Lavoie Marguerite		f	Daughter	S	January	1909	2	Saskat			French	Canadian & Halfblood																			E				
Lavoie Clara		f	Daughter	S	April	1911		Saskat			French	Canadian & Halfblood																			E				
Dyer George	Sp 49-30-26 W 3	m	Head	M	September	1857	54	Ont			Scottish	Canadian	Methodist	Farmer															yes	yes	E				
Dyer Emma		f	Wife	M	July	1868	43	England			English	English	Methodist																yes	yes	E				
Dyer James		m	Son	S	January	1894	15	Saskat			English	Canadian	Presbyterian	None															yes	yes	E				
Dyer Bernard		m	Son	S	July	1898	12	Saskat			English	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
Dyer Sonja		f	Daughter	S	October	1900	10	Saskat			English	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
Dyer William		m	Son	S	January	1903	8	Saskat			English	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
Reynolds John	Sp 44- 47	m	Head	M	January	1862	49	U.S.A.			Scottish	American	Baptist	Farmer															yes	yes	E				
Reynolds Minnie		f	Wife	M	April	1862	49	U.S.A.			Irish	American	Episcopal																yes	yes	E				
Reynolds Sidney		m	Son	S	May	1902	10	U.S.A.				American	Baptist																yes	yes	E				
Reynolds Ruby		f	Daughter	S	December	1902	9	U.S.A.			English	American	Baptist																		E				
Miller Bernard	Sp 44-5-22 W 3	m	Head	M	February	1871	40	Ont			Irish	Canadian	Baptist	Farmer															yes	yes	E				
Miller Mary		f	Wife	M	July	1873	37	Ont			Irish	Canadian	Baptist																yes	yes	E				
Miller Harold		m	Son	S	October	1895	16	Ont			English	Canadian	Baptist																yes	yes	E				
Miller Florence		m	Son	S	August	1902	9	Ont			Irish	Canadian	Baptist																		E				
Miller Violet		f	Daughter	S	October	1898	13	Ont			Irish	Canadian	Baptist																		E				
Nielsen Walter	Sp 48-32-27 W 3	m	Head	M	November	1879	32	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Farmer															yes	yes	E				
Nielsen Antonia		f	Wife	M	June	1890	21	Ont			German	Canadian	Lutheran																yes	yes	E				
Nielsen Mary		f	Daughter	S	February	1908	3	U.S.A.			German	American	Anglican																		E				
Nielsen Magdalene		f	Daughter	S	August	1909	1	U.S.A.			German	American	Anglican																		E				
Cook Fredrick	Sp 48-31-28 W 3	m	Head	M	July	1847	64	England			English	English	Anglican	Farmer															yes	yes	E				
Cook Elizabeth		f	Wife	M	March	1854	27	Canada			English	Canadian	Anglican																yes	yes	E				
Cook Peter		m	Son	S	November	1904	7	Canada			Scottish	Canadian	Anglican																no	yes	E				
Cook Arthur		m	Son	S	September	1906	5	Canada			Scottish	Canadian	Anglican																		E				
Cook Frederick	Sp 48-31-28 W 3	m	Head	S	March	1882	31	England			English	English	Anglican	Farmer															yes	yes	E				
Murray Michael	Sp 48-26-27 W 3	m	Head	M	March	1876	37	Ireland			Irish	Irish	R. Catholic	Farmer															yes	yes	E				
Murray Mary		f	Wife	M	April	1874	37	Ireland			Irish	Irish	R. Catholic																yes	yes	E				
Murray Thomas		m	Son	S	December	1900	10	Scotland			Scottish	Irish	R. Catholic																		E				
Murray Ellen		f	Daughter	S	July	1902	12	Scotland			Scottish	Irish	R. Catholic																		E				
Murray Jane		f	Daughter	S	June	1903	8	Ireland			Irish	Irish	R. Catholic																		E				